

VAT reg.no.: DE143760280

**SCHAEFFLER****Bolla di consegna
Delivery note**

Lista imballi / Packing note

Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Buhl

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 100

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/
FreeAssegnato/
Not FreeFerrovia/
RailContenitore/
ContainerPorto/
FreightAltra vettura /
Other VehicleEspresso/
ExpressVettura propria/
Own Vehicle

Posta

Incoterms

FCA BÜHL

3 Nr. bolla/
Delivery Note No.

36936625

4 Data spedizione/
Shipping Date

11.04.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

Cod.fornitore/
Supplier No.

91002566

VAT reg.no.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

550003695201

10 Vs.rif./
Your Reference

412

15 Dati aggiuntivi/
Additional Data12 Nr.reparto/
Our Department

AGKBHL-P31L

Nikolai Neumann

13 Tel.

+4972239415971

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

216540

19 Tipo spedizione/
Shipping CodeSchweitzer GmbH + Co. /
Autocarro/ Standard20 Franco/
Free23/24
Lordo/
Gross

Peso lordo/Total Weight

26.976,0 kg

Assegnato/
Not Free

X

Netto/Net

24.624,0 kg

21 Imballi/
Packing

30 x TBA-501480, 30 x TBA-501482, 150 x TBA-501481

22 Rif.spedizione/
Shipping Mark

12381283

26 Luogo di scarico/
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
spedizione/
Shipping
Address

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /
Receiver Part No.29 Descrizione / Cod.art. / Imball
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /

31 Unità

40 Destinatario / Receiver

Quantity

mis. /

Q.tà / Qty +/-

Qty Unit

10

2500189010

L-020M0-0G20-18 DC dry#S

1.620

Doppia frizione

229436919-0000-10

Carico / Batch

Carico / BatchQuantità carico / Quantity

550003695201

0029200491

1.620 PZ

Ursprungsland / Country of origin

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Germania

Quantità dichiarata: 1620

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 30

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 16.04.19

Firma:

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr.Kanban
1	271924780	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54-PZ
2	271927525	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
3	271930455	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54-PZ
4	271935645	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54-PZ
5	271938007	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	

Pagina 1/3

Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG

Industriestraße 3, 77815 Buhl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.schaeffler.com, Sitz: Buhl, Registergericht: AG Mannheim HFA 210932;

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler Buhl Verwaltungs GmbH, Sitz: Buhl, Registergericht: AG Mannheim HRB 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauerreis, Michael Söding, Matthias Zink;

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 800 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDEFF662, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129 600 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust.-IdNr. DE 143 760 280

SCHAEFFLER**Bolla di consegna****Delivery note**

Lista imballi / Packing note



Bolla Nr./Delivery note no.: 36936625

Datum/Date: 11.04.2019

		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
6	271948132	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
7	271951334	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
8	271954613	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
9	271960070	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
10	271964804	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
11	271964846	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
12	271967386	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
13	271970045	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
14	271970400	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
15	271975743	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
16	271976649	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
17	271980299	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
18	271981706	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
19	271987685	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
20	271988869	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
21	271991772	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
22	271995297	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
23	271996252	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
24	271997494	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
25	271998820	820,8 KG 899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
		Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ

Pagina 2/3

Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG

Industriestraße 3, 77815 Bühl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.schaeffler.com, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932;

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler Bühl Verwaltungs GmbH, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRB 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauereis, Michael Söding, Matthias Zink;

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 600 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDEFF662, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129 600 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust.-Id.Nr. DE 143 760 280

SCHAEFFLER**Bolla di consegna
Delivery note**

Lista imballi / Packing note



Bolla Nr./Delivery note no.: 36936625

Datum/Date: 11.04.2019

26	271999687	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480		
			Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:		54 PZ
27	272027954	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480		
			Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:		54 PZ
28	272029691	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480		
			Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:		54 PZ
29	272031048	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480		
			Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:		54 PZ
30	272036259	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480		
			Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:		54 PZ

Gestione beni in prestito

30	P-26-TBA-501480 Palette 1200X1000X150	TBA-501480
30	P-38-TBA-501482 Deckel --GETRA-1200X1000	TBA-501482
150	P-33-TBA501481 Formtell 1195X995X140	TBA-501481

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore 91002565 Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 DE-77815 Buhl				BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).				Pagina 1 / 1 12381283							
2 Destinataro (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 DE-71634 Ludwigsburg				19.00 3858							
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno Land/Paese Italia				17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)				18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers							
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Bühl Land/Paese Germania Data/Date 12.04.2019				5 Documenti allegati Documents Enclosed				14248							
6 Note particolari Mark and Nos 36936624 36936625				7 Posizione del collo Nr. del coll 1 EUROPALLET 30 TBA-501480		8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging automotive parts		9 Descrizione merce Description of Goods automotive parts		10 Numero Statistico Statistical Number 84129080		11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg) 231,40 26976,00		12 Volume (m³) Volume (m³) 0,960 27,360	
Totale:				31 Imballo		27207,40		28,320							
13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) SA/BHL-PLL01 i.A. Kevin Käshammer TEL: +497223 9411380 FAX: +497223 9413439				19 a carico di: To Be Paid By: Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay				Fornitore Transportatore		Valuta Currency		Destinatario Consignee			
14 Rimborso Reimbursement				15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges FCA BÜHL				20 Accordi speciali Special agreements							
21 Prodotto in Stabilito in Bühl da 12.04.2019				22 Schaeffler Automotive Buehl Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Buhl				23				24 Merce ricevuta Goods received da 16 APR 2019			
25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calcolo distanza da/from a/to km				Palett Fornitore - Paletts Sender Tipo Numero No Cambio Cambio Euro Pallet Glitterbox Singolo Pallet				Palett Cliente - Paletts Consignee Tipo Numero No Exchange Exchange Euro Pallet Glitterbox Single Pallet							
26 Contratto Partner del trasportatore				27 Targa Carico netto in kg km Rimorchio				Conferma ricevimento/Data/Firma Conferma autista/Data/Firma							
Used App. No. O National O Bilateral O EG O CEMT															